

| | | | |
|---------------------------------------|--|-------------------------------|--|
| Genre du véhicule Motocycle | Marque de fabrique Y A M A H A | Type XV 1000 - 56 V | Fiche d'homologation No CH 6911 32 |
|---------------------------------------|--|-------------------------------|--|

Constructeur YAMAHA MOTOR CO., LTD, Iwata, Shizuoka-Ken / Japon
 Identification sur la plaquette du constructeur "XV 1000" et "56 V"
numéro du cadre "JYA56V....."
 Plaquette du constructeur à droite, latéralement sur le cadre, près de la tête de direction
 Numéro du cadre à droite sur tête de direction
 Numéro-ATGE sur la plaquette du constructeur
 Identification du moteur "56V" devant le No du moteur, à droite en haut sur le carter du moteur
 Importateur HOSTETTLER AG, YAMAHA-Generalvertretung, 6210 Sursee

| | | | |
|--|--|------------------------|--|
| Construction du véhicule | Moteur | | |
| Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 2</u> | Marque <u>YAMAHA</u> | Type <u>56 V</u> | |
| Frein roue avant <u>hydraulique, 2 disques (non ajourés)</u> | Construction <u>V - 2</u> | Temps <u>4</u> | |
| Frein roue arrière <u>mécanique, à expansion interne</u> | Carburant <u>B</u> | Position <u>centre</u> | |
| Siège longueur/genre <u>700 mm/réglage en hauteur avec dossier</u> | Refroidissement <u>air</u> | Cylindres <u>2</u> | |
| Support <u>central et latéral *</u> | Alésage/Course <u>25,0 / 62,2</u> | Cylindrée <u>981</u> | |
| Utilisation avec side-car <u>=</u> | CV-impôt <u>4,99</u> | Déparasitage <u>C</u> | |
| Indicateur de vitesse <u>km/h</u> | Puissance en kW <u>44,1 DIN</u> | à min-1 <u>6000</u> | |
| Rétroviseur <u>1/à gauche</u> | Couple max.Nm <u>74,1</u> | à min-1 <u>4500</u> | |
| Antivol <u>verrou de direction (comb.avec serrure contact)</u> | Silencieux <u>2 = "YAMAHA 42H-14711"</u> | <u>+</u> | |
| Réservoir carburant <u>2/acier, 1=12 l. + 1 réservoir suppl. 2,5 l. dans le cadre-triangle, au-dessous de la selle</u> | Vmax <u>180</u> | Vmax mesurée <u>=</u> | |

| | | | | |
|--|--------------------------------------|---|------------|------------|
| Dimensions | Poids : | avant : | arrière : | total |
| Longueur <u>2270</u> | Poids à vide <u>110</u> | <u>130</u> | <u>240</u> | <u>240</u> |
| Largeur <u>840</u> | Répartition charge <u>25</u> | <u>115</u> | <u>140</u> | <u>140</u> |
| Nombre de places <u>2</u> | <u>135</u> | <u>245</u> | <u>380</u> | <u>380</u> |
| Équipement **) | Poids garantis | | | <u>480</u> |
| Clignoteurs AV <u>Stanley CH 1 0437</u> | Dimens. des pneus <u>100/90 - 19</u> | <u>140/90 - 15</u> | | |
| Clignoteurs AR <u>Stanley CH 1 0438</u> | Ply/bars <u>- / 2,9</u> | <u>- / 2,9</u> | | |
| Catadioptr <u>I (E) séparé</u> | Charge <u>230</u> | <u>335</u> | | |
| Puissance génératrice <u>=</u> | pour Vmax <u>210</u> | <u>210</u> | | |
| Avertisseur <u>Nikko TPAR 905 ou d'autres modèles homologués</u> | Jantes <u>2.15 x 19</u> | <u>3.00 x 15</u> | | |
| | | <u>intégrales-métal léger "ASAHI" ou "YAMAHA"</u> | | |

| Emissions du bruit | Au passage | | Mesure à l'arrêt | | Remarques | Emissions des gaz d'échappement | Emissions en g/km | | | Ralenti | | Numéro-ATGE |
|--------------------|-----------------|------|------------------|------|-----------|---------------------------------|-------------------|------|----|-----------------|-----|-------------|
| | Bt. de vitesses | l-e | dB/A | dB/A | | | min-1 | CO | HC | NO _x | CO | |
| m5 | | 3,00 | 84,5 | 76,0 | 4500 | | 4,02 | 1,80 | - | 2,4 | 950 | 00 04025 |
| F | G | H | J | R | | K | L | M | N | | R | |

Indications pour le permis de circulation

(Code)

| | | | |
|-----------------------|-----------------------|--------------|---------------|
| Genre du véhicule | <u>Motocycle</u> | Poids à vide | <u>240</u> |
| Marque de fabrication | <u>Y A M A H A</u> | Charge utile | <u> </u> |
| Type | <u>XV 1000 - 56 V</u> | Poids total | <u>480</u> |
| Homologation No | CH <u>6911 32</u> | Carburant | <u>B</u> |
| Carrosserie | <u>-</u> | Cylindrée | <u>981</u> |
| Nombre de places | <u>2</u> | CV-Impôt | <u>4,99</u> |

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Support : une commande électrique empêche le motocycliste de partir avec le support rabattu.
- *) Equipement : un prolongement du pare-boue arrière (en plastique) est exigé.
- +) Silencieux : pour que l'art. 51/2 (2e phrase) OCE soit observé, l'importateur montera un tube de sortie de 250 x ϕ 35 mm par pot d'échappement.

Lieu et date de l'homologation Sursée, 11.4.85 Sta/jak

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation